

عصر حاضر میں وحدت الادیان کا تصور اور اسلامی نکتہ نظر

* سبز علی خان

** عبد القدوس

Abstract

Religion is the cradle of human civilization and will always be a core influence in determining the trends, outlooks and progression of our society, which inevitably confronts questions and issues with religious undertones. As the world becomes more multi-religious and multi-ethnic, however, there is a seemingly diminished respect for the diverse existence of faiths and ethnicities, and more concerns rise towards this new threat to peace, which can be seen in the form of religious hatred, persecution, and conflicts often involving physical violence. This rising hostility, which has become a prolonged, unstable social factor, in all manifestations is an obstacle to peace.

According to the different religious scholars of the semitic and non-semitic religions it is recommended that religion plays a vital role to save the humanity. For this purpose many scholars recommend a religious alliance and unity for the whole universe as we can prevent the violence against humanity. In this paper the different views of the scholars in favour of religious alliance while the stance of Islamic Sharia has been discussed in detail as well.

KEYWORDS: *Multi-religious, multi-ethnic, semitic religion, Qur'an, Sunnah.*

وحدة الادیان سے مراد دنیا کے بڑے بڑے مذاہب کو سمجھا کر کے ایک اجتماعی مذہب تیار کرنا ہے۔ اس اصطلاح کو دوسرے الفاظ میں یوں بیان کیا جاسکتا ہے کہ دنیا میں جتنے ادیان موجود ہیں سب برحق ہیں، دینِ حق اور الحاد

* سبز علی خان، پی ائچ ڈی اسکالر / اسٹینٹ پروفیسر اسلامک سٹڈیز گورنمنٹ پوسٹ گریجویٹ کالج بنوں۔

** ڈاکٹر عبد القدوس، اسٹینٹ پروفیسر شعبہ علوم اسلامیہ و تحقیق یونیورسٹی آف سائنس ایڈمینیسیلوگی بنوں۔

عصر حاضر میں وحدت الادیان کا تصور اور اسلامی نکتہ نظر

میں کوئی فرق نہیں اسی طرح دین حق و بت پرستی میں کوئی فرق نہیں۔ اور حق صرف ایک دین میں مختصر کرنے کا دعویٰ باطل ہے۔^(۱)

اس نظر یے کی رو سے تمام ادیان برحق ہے۔ کسی بھی دین کو باطل کہنا جائز نہیں۔ ادیان انسانوں کے بنائے ہوئے ہیں۔ مختلف ادیان کو ملائکر ایک دین بھی تیار کیا جاسکتا ہے۔ مثلاً یہودیت، عیسائیت اور اسلام کو ملائکر ایک مشترک مذہب تیار کیا جائے۔ اسلامی نکتہ نظر سے اگرچہ یہ ایک باطل اور لا حاصل کوشش ہے۔ اسلامی تعلیمات کے مطابق مذہب کوئی صنعت یا حرفت نہیں کہ کوشش کر کے تیار کیا جائے۔ یہ تربیتی تعلیمات کا مجموعہ ہوتی ہے جو اللہ تعالیٰ کی طرف سے وقت کے پیغمبر کو وحی کے ذریعے دی جاتی ہے۔ کسی انسان کے لیے یہ گنجائش نہیں کہ مذہب کے بنیادی قوانین وضع کرے، البتہ اللہ و رسول کی طرف سے وضع کی گئی بنیادی قوانین کی تفصیل و تشریح کا حق مذہب کے مخصوص ماہرین کو ہوتا ہے۔ اور ان بنیادی قوانین کی روشنی میں نئے پیش آمدہ مسائل کی حل کے لیے اجتہاد کا حق حاصل ہوتا ہے۔ لیکن یہ ایک طے شدہ بات ہے کہ بنیادی طور پر مذہب میں کمی بیشی یا تحریف کی اجازت کسی کو بھی نہیں ہوتی۔ لہذا یہ ایک مسلسلہ حقیقت ہے کہ دین اسلام ایک کامل اور ابدی دین ہے۔ اس کے کچھ اجزاء کردوسرے ادیان کے بعض اجزاء سے ملائکر ایک نیادین تیار کرنا ہرگز جائز نہیں۔ بلکہ اسلامی تعلیمات کے مطابق ایسے امور پر گفتگو کرنے کی گنجائش بھی نہیں۔ تاہم عالمی سطح پر جب وحدۃ الادیان کے حوالے سے کافی کام شروع ہو چکا ہے اور اس کے لیے مختلف ادارے قائم ہو چکے ہیں جو مختلف پہلوؤں سے ادیان ثلاثہ (یہودیت، عیسائیت اور اسلام) کے مشاہدات کا مطالعہ کر کے ایک اجتماعی دین کی تیاری کے لیے راہ ہموار کرنے کی کوشش میں لگے ہوئے ہیں۔ اسی وجہ سے مذکورہ عنوان پر کام کرنے کا تہیہ کیا گیا تاکہ اس پہلو سے اسلامی نکتہ نظر کی وضاحت کی جائے اور جو مسلمان اس کوشش کا حصہ بننے ہیں ان کے سامنے حقیقت کھول دیا جائے کہ کس ریج سے کام کرنے کی ضرورت ہے۔ کہیں ایمانہ ہو کہ عالمی اتحاد و محبت کے حصول کی خاطر اپنے مذہب سے ہاتھ دھونا پڑ جائے۔

عصر حاضر میں تیز تر ترقی کی بدولت دنیا کے ممالک ایک دوسرے کے قریب ہوتے جا رہے ہیں۔ اسی وجہ سے اقوام عالم کے درمیان نظریاتی اختلافات ختم کرنا وقت کی ضرورت ہے۔ جس کے نتیجے میں یہود و نصاریٰ کے بعض ماہرین نے ادیان ثلاثہ کے درمیان فرق ختم کرنے کے لیے کوششیں تیز کر دی ہیں۔ چنانچہ جدید عالمی نظام کی آڑ میں ادیان عالم کو ایک دین میں جمع کرنے کے لیے کام شروع کیا گیا۔ جس کو مختلف نام دیے گئے۔ مثلاً کبھی "التوحید بین الموسوية والعيساوية والمحمدية" کبھی "الدعوة إلى تقرير الأديان"، کبھی "التقارب بين الاديان"، کبھی "نبذ التعصب الديني" کے نام سے مختلف تنظیمیں قائم کی گئیں۔^(۲)

اسی طرح مصر کے شہر قاہرہ میں "الاخاء الديني" کے نام سے ایک تنظیم کیا گیا۔ جس میں مسلم اور عیسائی علماء کام کرتے ہیں۔ بعض کا تعلق جامعہ ازہر کے ساتھ ہے جبکہ بعض عیسائی کنیسے سے تعلق رکھتے ہیں۔ اسی طرح بینا میں

عصر حاضر میں وحدت الادیان کا تصور اور اسلامی نکتہ نظر

وادی راح کے مقام پر "مجمع الادیان" کے نام سے تینوں ادیان کی عبادات کے لیے ایک تنظیم قائم کی گئی ہے۔^(۳) اسی طرح مختلف عنوانات سے ادیان ثلاثة کو ایک دین میں جمع کرنے کے لیے مختلف تحریکیں چلائی گئیں۔ جن میں سے چند اہم درج ذیل ہیں:

وحدة الادیان، توحید الادیان، توحید الادیان الثلاثة، الابراهیمية، الملة الابراهیمية، الوحدة

الابراهیمية، وحدة الدين الالهي، المؤمنون، المؤمنون متحدون، الناس متحدون، الديانة

العالمية، التعايش بين الادیان، المليون، العالمية وتوحید الادیان۔^(۴)

اسی طرح ادیان کا فرق ختم کرنے اور ایک مخلوط دین قائم کرنے کے لیے مختلف کوششیں کی گئیں۔ چنانچہ آسمانی کتابوں کو بیجا کرنے کا ارادہ کیا گیا، اور قرآن مجید، تورات اور تھیل کو ایک غلاف میں شائع کرنے کے بارے میں سوچا گیا۔ پھر مختلف ادیان کے لوگوں کی اجتماعی عبادت کا انتظام کیا گیا۔ چنانچہ پوپ نے ۲۷ اکتوبر ۱۹۸۲ء کو اٹلی میں مسلمانوں اور اہل کتاب کی ایک اجتماعی نماز قائم کی۔ اس کے بعد کئی مرتبہ ایسے واقعات رومنا ہوئے۔^(۵)

ان ہی کوششوں کے نتیجے میں ۱۹۸۷ء کو فروری ۲۷ اکتوبر ۱۹۸۷ء کو قربطہ میں "ابراهیمی کافرنز" کے نام سے ایک کافرنز کا انعقاد کیا گیا۔ جس میں یہود، نصاری اور خود کو مسلمان کہنے والے قادیانیوں اور اساعلیمیوں نے شرکت کی۔ اس غرض کے لیے قربطہ یونیورسٹی "معهد قربطہ لوحدة الادیان فی اوربا" کا قیام عمل میں لا یا گیا۔^(۶)

ماضی قریب میں جارودی^(۷) وحدۃ الادیان کے سب سے بڑا داعی ہیں۔ آپ ابتداء میں عیسائی تھے، بعد میں اسلام میں داخل ہوئے۔ آپ نے اسی مقصد کے لیے "المؤتمر الابراهیمی" کے نام سے ایک کافرنز کا انعقاد کیا، جس کے بعد اس قسم کی کافرنزوں کا سلسلہ جاری رہا۔ جارودی کے حالات سے واضح ہوتا ہے کہ وہ عیسائیت سے مکمل طور پر بکل کر اسلام میں داخل نہ ہوئے بلکہ وہی عیسائی عقائد اسلام میں بھی داخل کرنے چاہے۔ مثلاً آپ نے کہا کہ نمازیں پانچ نہیں بلکہ تین نمازیں فرض ہیں۔ آپ نے اسلام اور عیسائیت پر بنی ایک جامع عقیدے کی طرف دعوت دی۔^(۸)

مذکورہ اقتباسات کی روشنی میں واضح ہوا کہ ادیان عالم کا فرق ختم کرنے یا ان کا درمیانی فاصلہ کم کرنے کے لیے مختلف انداز میں کوششیں کی گئیں۔ جن میں ملت ابراہیم کا بھی مرکزی کردار رہا، جیسا کہ مذکورہ تحریکوں کے نام سے ظاہر ہے۔ عصر حاضر میں ادیان عالم کے درمیان فرق ختم کرنے اور قربت پیدا کرنے کے لیے بڑے پیمانے پر ملت ابراہیمی کا سہارا لیا جاتا ہے۔ جس سے واضح طور پر یہ نتیجہ بھی سامنے آتا ہے کہ موجودہ دور میں ملت ابراہیمی کو کافی حد تک مقبولیت حاصل ہے۔

دین اور شریعت کا فرق

دین کے لغوی معنی اطاعت، جزا، بدلہ اور حساب کے ہیں^(۹) جبکہ اصطلاحی طور پر اس سے مراد اللہ تعالیٰ کی طرف

عصر حاضر میں وحدت الادیان کا تصور اور اسلامی نکتہ نظر

سے کسی رسول کو دی گئی وہ بنیادی تعلیمات ہیں جو تمام انبیاء کی شریعتوں میں یکساں رہے۔ جیسا کہ ایک جگہ لکھا گیا ہے:

وَأَنَّ الَّذِينَ هُوَ الْأَصْوَلُ الْفَائِتَةُ الَّتِي لَا تَخْتَلِفُ بِأَخْيَالِ الْأَنْبِيَاءِ۔ (۱۰)

"دین سے مراد وہ بنیادی اصول ہیں جو انبیاء کے اختلاف سے مختلف نہیں ہوتیں۔"

مذکورہ روایت کی روشنی میں واضح ہوا کہ حضرت آدمؑ سے حضرت محمد ﷺ تک جتنے بھی انبیاء تشریف لے آئے، ان سب کا دین ایک ہی تھا۔ یہی مضمون قرآن مجید میں کئی جگہ وارد ہوا ہے۔ چنانچہ ایک جگہ ارشاد ہے:

شَرَعْ لَكُمْ مِنَ الَّذِينَ مَا وَصَّى بِهِنُو حَلَوَ اللَّذِي أُوْحِيَنَا إِلَيْكُوكَمَا وَصَّنَّا بِهِ إِبْرَاهِيمَ وَمُوسَى وَعِيسَى أَنْ أَقِيمُوا الدِّينَ وَلَا تَنْكِرُ قُوَافِيهِ^(۱۱)

"اللہ تعالیٰ نے تم لوگوں کے واسطے وہی دین مقرر کیا جس کا اس نے نوح علیہ السلام کو حکم دیا تھا اور جس کو ہم نے آپ کے پاس وحی کے ذریعے سے بھیجا ہے اور جس کا ہم نے ابراہیم (علیہ السلام) اور موسیٰ (علیہ السلام) اور عیسیٰ (علیہ السلام) [مع ان سب کے اتباع کے] حکم دیا تھا (اور ان کی امام کو یہ کہا تھا کہ) اسی دین کو قائم رکھنا اور اس میں تفرقة نہ ڈالنا۔"

مذکورہ آیت کریمہ کی تفسیر میں امام رازی لکھتے ہیں:

فَيُحِبُّ أَنْ يَكُونَ الْمَرَادُ مِنْهُ الْأَمْوَالُ الَّتِي لَا تَخْتَلِفُ بِالْحِلَافِ الشَّرَائِعِ، وَهِيَ الْإِيمَانُ بِاللَّهِ وَمَا لَدُكُّهُ وَكُلُّهُ
وَرَسُولُهُ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ، وَالْإِيمَانُ يُوجَبُ الْإِغْرَاضَ عَنِ الدُّنْيَا وَالْإِقْبَالَ عَلَى الْآخِرَةِ وَالسَّعْيِ فِي مَكَارِمِ
الْأَحْلَاقِ وَالْأَخْيَارِ أَعْزَمُ دَائِرَاتِ الْآخِرَةِ (١٢)

"ضروری ہے کہ یہاں دین سے مراد وہ بنیادی عقائد ہوں جو شرائع کے اختلاف کے ساتھ متغیر نہیں ہوتے۔ اور وہ اللہ پر، اُس کے فرشتوں پر، اُس کے کتابوں پر اُس کے رسولوں پر اور روز آخرت پر ایمان ہے۔ یہ ایمان دنیا سے بے رغبتی اور آخرت کی فکر پیدا کر دیتا ہے۔ اور اپنچھے اخلاق کی ترغیب اور برے اخلاق سے اجتناب کا درس دیتا ہے۔"

اسی طرح امام قرطبی نے مذکورہ آیت کے ذیل میں لکھا ہے:

فَكَانَ الْمُغَمَّهُ أَوْ صَنِيَّاً كَيْا مُحَمَّدًا نُهْ حَادِنَيَا احْدًا يَعْنِي فِي الْأَصْبَولِ الْأَيَّ لَا تَخْتَلِفُ فِيهَا الشَّيْءَ بَعْدَهُ

"ذکورہ آیت کا معنی یہ ہے کہ اے محمد ﷺ ہم نے آپ اور نوحؑ کو ایک دین کا حکم دیا اس سے مراد وہ اصول ہیں جو کسی بھی شریعت میں تدلیل نہ ہوئے۔"

یہاں یہ وضاحت کرنا بھی ضروری ہے کہ جتنے بھی انبیاء تشریف لائے ہیں ان سب کا دین اسلام ہی تھا۔ کیونکہ اسلام کے معنی جھکنے اور اطاعت اختیار کرنے کے ہیں۔^(۱۲) تو جس دور میں جن لوگوں نے اللہ تعالیٰ کی اطاعت اختیار کی انھیں مسلمان کہا گیا۔ قرآن کریم اس پر گواہ ہے۔ مختلف انبیاء کو اسلام کی نسبت کی گئی ہے۔ ذیل میں چند انبیاء کا

بطور نمونہ تذکرہ کیا جاتا ہے۔

حضرت نوحؐ کا اسلام

حضرت نوحؐ کے بارے میں قرآن کریم میں ارشاد ہے:

فَإِنْ تَوَلَّنُمْ فَمَا سَأَلْتُكُمْ مِنْ أَجْرٍ إِنَّ اللَّهَ وَأَمْرُتُ أَنْ أَكُونَ مِنَ الْمُسْلِمِينَ ^(۱۵)

"پھر بھی اگر تم اعراض ہی کیے جاؤ تو میں نے تم سے کوئی معاوضہ تو نہیں مانگا میر امعاوضہ تو صرف اللہ ہی کے ذمے ہے اور مجھ کو حکم کیا گیا ہے کہ میں اطاعت کرنے والوں میں رہوں۔"

حضرت ابراہیمؑ و حضرت اسماعیلؑ کا اسلام

حضرت ابراہیمؑ جب تعمیر کعبہ سے فارغ ہوئے تو اپنے بیٹے حضرت اسماعیلؑ کے ہمراہ اللہ تعالیٰ کے حضور مختلف دعائیں کیں، جن میں سے ایک دعا یہ بھی ہے کہ یا اللہ ہمیں مسلمان بنا، جیسا کہ قرآن مجید میں ارشاد باری تعالیٰ ہے:

رَبَّنَا وَاجْعَلْنَا مُسْلِمِينَ لَكَ وَمَنْ ذُرِّيَّتْنَا أُمَّةً مُسْلِمَةً لَكَ وَأَرِنَا مَنَاسِكَنَا وَثَبِّ عَلَيْنَا إِنَّكَ أَنْتَ
الْتَّوَابُ الرَّحِيمُ ^(۱۶)

"اے ہمارے پروردگار ہم کو اپنا اور زیادہ مطیع بنایجیے اور ہماری اولاد میں سے بھی ایک ایسی جماعت (پیدا) کیجیے جو آپ کی مطیع ہو اور (نیز) ہم کو ہمارے حج (غیرہ) کے احکام بھی بتلا دیجیے اور ہمارے حال پر توجہ رکھیے اور فی الحقيقة آپ ہی ہیں توجہ فرمائی والے مہربانی کرنے والے۔"

اسی طرح مختلف مقامات پر صراحت کے ساتھ حضرت ابراہیمؑ اور ان کی اولاد کو مسلمان کہا گیا ہے۔

حضرت یعقوبؑ اور اسلام

حضرت یعقوبؑ نے بیٹوں سے اسلام کا عہد لیا، ارشاد باری تعالیٰ ہے:

أَمْ كُنْتُمْ شُهَدَاءَ إِذْ حَضَرَ يَعْقُوبَ الْمَوْتُ إِذْ قَالَ لِبَنِيهِ مَا تَعْبُدُونَ مِنْ بَعْدِي قَالُوا نَعْبُدُ
إِلَهَكُ وَإِلَهَ أَبَائِكُ إِنَّا إِلَهٌ مِنَا هُنَّا وَإِنَّا عَبْدُهُ وَإِنَّا سَخَّاقٌ إِلَهًا وَاحِدًا وَنَحْنُ لَهُ مُسْلِمُونَ ^(۱۷)

"کیا تم خود موجود تھے جس وقت یعقوبؑ کا آخری وقت آیا جس وقت انہوں نے اپنے بیٹوں سے پوچھا کہ تم لوگ میرے بعد کس چیز کی پرستش کرو گے انہوں نے جواب دیا کہ ہم اس کی پرستش کریں گے جس کی آپ اور آپ کے بزرگ ابراہیم و اسماعیل و اسحق پرستش کرتے آئے ہیں یعنی وہی معبد جو وحدہ لا شریک ہے اور ہم اُسی کی اطاعت پر رہیں گے۔"

مذکورہ آیت کریمہ سے واضح ہوتا ہے کہ بیٹوں نے جواب کے آخر میں فرمایا کہ ہم مسلمان ہی رہیں گے۔

حضرت لوٹ اور اسلام

حضرت لوٹ کے اسلام کے بارے میں ارشاد باری تعالیٰ ہے:

فَنَأَوْجَدْنَا فِيهَا غَيْرَ بَيْتِ مِنَ الْمُسْلِمِينَ ^(۱۸)

"سو بھر مسلمانوں کے ایک گھر کے اور کوئی گھر ہم نے نہیں پایا۔"

اللہ تعالیٰ نے فرمایا کہ صرف حضرت لوٹ کا گھر انہی مسلمان تھا، اس کے سوا ہمیں وہاں مسلمانوں کا کوئی گھر نہ ملا۔

حضرت یوسف اور اسلام

حضرت یوسف نے آخر عمر میں اسلام پر خاتمے کے لیے اللہ تعالیٰ سے دعا کی۔ ارشاد باری تعالیٰ ہے:

رَبِّ قَدْ أَتَيْتَنِي مِنَ النِّيلِ وَعَلَيْتَنِي مِنْ تَأْوِيلِ الْأَحَادِيثِ فَأَطِيرُ السَّيَّاَتِ وَالْأَذْصَنَ أَنَّكَ

وَلِيَّنِي فِي الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ تَوْفِي مُسْلِمًا وَالْحَقْنِي بِالصَّابِحِينَ ^(۱۹)

"اے میرے پروردگار آپ نے مجھ کو سلطنت کا بڑا حصہ دیا اور مجھ کو خوابوں کی تعبیر دینا تعلیم فرمایا۔

خالق آسمانوں اور زمین کے آپ میرے کار ساز ہیں دنیا میں بھی اور آخرت میں بھی مجھ کو پوری

فرمانبرداری کی حالت میں دنیا سے اٹھا جیجے اور مجھ کو خاص نیک بندوں میں شامل کر دیجیے۔"

حضرت موسیٰ اور اسلام

حضرت موسیٰ نے قوم سے فرمایا اگر تم مسلمان ہو تو اللہ تعالیٰ پر بھروسا کرو، چنانچہ ان کا قوم سے خطاب اللہ تعالیٰ نے قرآن کریم میں ذکر فرمایا:

وَقَالَ مُوسَى يَا قَوْمِ إِنْ كُنْتُمْ آمِنِّمْ بِاللَّهِ فَعَلَيْهِ تَوَكَّلُوا إِنْ كُنْتُمْ مُسْلِمِينَ ^(۲۰)

"اور موسیٰ نے فرمایا کہ اے میری قوم اگر تم اللہ پر ایمان رکھتے ہو تو اسی پر توکل کرو اگر تم اطاعت کرنے والے ہو۔"

حضرت سلیمان اور اسلام

حضرت سلیمان نے ملکہ سبا کو خط میں لکھا کہ اسلام کی حالت میں میرے پاس حاضر ہو۔ اللہ تعالیٰ نے اس خط کا ذکر قرآن کریم میں کیا:

إِنَّهُ مِنْ سُلَيْمَانَ وَإِنَّهُ بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ ○ أَلَا تَعْلُمُ عَلَيَّ وَأَثُونِي مُسْلِمِينَ ^(۲۱)

"وہ سلیمان کی طرف سے ہے اور اس میں یہ ہے بسم اللہ الرحمن الرحيم۔ تم لوگ میرے مقابلے میں تکبر

مت کرو اور میرے پاس مطع ہو کر چلے آؤ۔"

حضرت عیسیٰ اور اسلام

حضرت عیسیٰ کے خصوصی ساتھیوں نے اُن سے درخواست کی کہ ہمارے اسلام پر گواہ رہیے، ارشاد باری تعالیٰ ہے:

فَإِنَّمَا أَحَسَّ عِيسَى مِنْهُمُ الْكُفَّارُ قَالَ مَنْ أَنْصَارِي إِلَى اللَّهِ قَالَ الْحَوَارِيُّونَ نَحْنُ أَنْصَارُ اللَّهِ
آمَنَّا بِاللَّهِ وَاشْهَدُ بِأَنَّا مُسْلِمُونَ (۲۲)

"سوجب حضرت عیسیٰ نے اُن سے انکار دیکھا تو آپ نے فرمایا کوئی ایسے آدمی بھی ہیں جو میرے مددگار ہو جاویں اللہ کے واسطے، حواریین بولے کہ ہم ہیں مددگار اللہ کے ہم اللہ تعالیٰ پر ایمان لائے اور آپ اس کے گواہ رہیے کہ ہم فرمانبردار ہیں۔"

انبیاء بنی اسرائیل اور اسلام

حضرت موسیٰ کے بعد بنی اسرائیل میں جتنے انبیاء آئے ان سب کی صفت بیان کرتے ہوئے اللہ تعالیٰ نے فرمایا کہ وہ اسلام والے تھے، چنانچہ ارشاد ہے:

إِنَّ أَنْزَلْنَا التَّوْرَاةَ فِيهَا هُدًى وَنُورٌ يَحْكُمُ بِهَا النَّبِيُّونَ الَّذِينَ أَسْلَمُوا لِلَّهِ ذِي الْكَفَرُونَ
وَالْأَكْثَرُ مِنْهُمْ لَا يَحْكُمُونَ بِمَا أُنزَلَ اللَّهُ فَأُولَئِكَ هُمُ الْكَافِرُونَ (۲۳)

"ہم نے توریت نازل فرمائی تھی جس میں ہدایت اور نور تھا، انبیاء جو کہ اللہ تعالیٰ کے مطیع تھے اس کے موافق یہود کو حکم دیا کرتے تھے اور اہل اللہ اور علماء بھی یوجہ اس کے کہ ان کو اس کتاب اللہ کی نگہداشت کا حکم دیا گیا تھا اور وہ اس کے اقراری ہو گئے تھے سو تم لوگوں سے اندیشہ مت کرو اور مجھ سے ڈرو اور میرے احکام کے بدلتے میں متنازع قلیل مت لو اور جو شخص خدا تعالیٰ کے نازل کیے ہوئے کے موافق حکم نہ کرے سو ایسے لوگ بالکل کافر ہیں۔"

مذکورہ آیات کریمہ اور ان کی تفسیری اقوال کی روشنی میں واضح ہوا کہ حضرت آدم سے لے کر حضرت محمد ﷺ تک جتنے بھی انبیاء آئے، ان سب کا دین ایک ہی تھا۔ بنیادی طور پر ان میں کوئی فرق نہیں تھا۔ عقائد ضروریہ کو مانا خالص اللہ تعالیٰ کی عبادت کرنا، اللہ تعالیٰ کی نافرمانی سے پچنا، ایچھے اخلاق سے مزین ہونا اور برے اخلاق سے پرہیز کرنا، یہ تمام ایسے امور ہیں جو تمام ادیان میں یکساں رہے اور ان میں کوئی تبدیلی نہیں آئی۔ دوسرے لفظوں میں یوں کہا جاسکتا ہے کہ اصولی اعتبار سے تمام انبیاء ایک ہی طریقہ پر کاربندر ہے۔

وحدة الادیان کے بارے میں اسلامی موقف

دین اسلام آخری، مکمل اور تمام ادیان کے لیے ناخ دین ہے۔ یہودیت و عیسائیت اپنے اپنے اوقات میں سچے

عصر حاضر میں وحدت الادیان کا تصور اور اسلامی نکتہ نظر

اور قابل عمل تھے۔ لیکن پیغمبر اسلام کی آمد سے وہ قابل عمل نہ رہے۔ اب صرف شریعتِ محمدی ﷺ ہی ذریعہ نجات ہے۔ اسلامی تعلیمات کے مطابق اللہ تعالیٰ کے ہاں مقبول دین صرف اسلام ہے۔ قرآن مجید میں ارشاد ہے:

الْيَوْمَ أَكَمَلْتُ لَكُمْ دِيَنَكُمْ وَأَتَيْتُ عَلَيْكُمْ نِعْمَةً وَرَضِيْتُ لَكُمُ الْإِسْلَامَ دِيَنًا^(۲۳)

"آج کے دن تمہارے لیے تمہارے دین کو میں نے کامل کر دیا۔ اور میں نے تم پر اپنا انعام تام کر دیا اور میں نے اسلام کو تمہارا دین بننے کے لیے پسند کر لیا۔"

اسی طرح ایک دوسری جگہ ارشاد ہے:

وَمَنْ يَبْتَغِ غَيْرَ الْإِسْلَامِ دِيَنًا فَلَنْ يُقْبَلَ مِنْهُ وَهُوَ فِي الْآخِرَةِ مِنَ الْخَاسِرِينَ^(۲۴)

"اور جو شخص اسلام کے سوا کسی دوسرے دین کو طلب کرے گا تو وہ اس سے مقبول نہ ہو گا اور وہ آخرت میں تباہ کاروں میں سے ہو گا۔"

پیغمبر اسلام حضرت محمد ﷺ کی نبوت پوری انسانیت کے لیے ہے۔ خواہ وہ عربی ہو یا عجمی، کالا ہو یا گورا۔ جیسا کہ قرآن مجید میں ایک جگہ ارشاد باری تعالیٰ ہے:

فُلْ يَا أَيُّهَا النَّاسُ إِنِّي رَسُولُ اللَّهِ إِلَيْكُمْ جَمِيعًا^(۲۵)

"آپ کہہ دیجیے کہ اے (دنیا جہان کے) لوگوں میں تم سب کی طرف اس اللہ کا بھیجا ہوا (پیغمبر) ہوں۔" اسی طرح ایک حدیث مبارکہ میں صراحت کے ساتھ حضور اکرم ﷺ نے اس حقیقت کو یوں بیان فرمایا ہے:

وَنَعْثِثُ إِلَى النَّاسِ كَافَةً^(۲۶)

"میں پوری انسانیت کے لیے بھیجا گیا ہوں۔"

پوری امت مسلمہ کا اس بات پر اتفاق ہے کہ دین اسلام اور شریعتِ محمدی ﷺ کے علاوہ دوسرے دین یا شریعت کا اتباع کرنے یا اس کو جائز سمجھنے سے انسان کافر بن جاتا ہے، جیسا کہ امام ابن تیمیہؓ نے لکھا ہے:

وَمَعْلُومٌ بِالاضطرَارِ مِنْ دِينِ الْمُسْلِمِينَ وَبِالاتفاقِ جمِيعِ الْمُسْلِمِينَ أَنَّ مَنْ سَوَّغَ اتِّبَاعَ غَيْرِ دِينِ الْإِسْلَامِ أَوْ اتِّبَاعَ شَرِيعَةِ غَيْرِ شَرِيعَةِ مُحَمَّدٍ حَصَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَهُوَ كَافِرٌ وَهُوَ كَفُورٌ مَنْ آمَنَ بِعِظِيمِ الْكِتَابِ وَكَفَرَ بِبَعْضِ الْكِتَابِ^(۲۷)

"مسلمانوں کے دین سے بدیہی طور پر یہ واضح ہے اور اس پر پوری امت کا اتفاق ہے کہ جو کوئی دین اسلام یا شریعتِ محمدی ﷺ کے علاوہ دوسرے دین یا شریعت کا اتباع جائز سمجھے تو وہ کافر ہے اور ایسا ہے جیسا کہ بعض کتاب کو مانے اور بعض کو نہ مانے۔"

رسول اللہ ﷺ نے واضح طور پر ارشاد فرمایا کہ جو دین میں لا یا ہوں وہ ہر لحاظ سے کامل ہے اور تمام سابقہ ادیان کے لیے ناخ ہے۔ آج اگر موئیؓ بھی زندہ ہوتے تو میری ہی لائی ہوئی شریعت کے مطابق زندگی گزارتے، چنانچہ

ایک روایت میں آتا ہے:

عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ، عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، أَنَّ عُمَرَ أَتَاهُ فَقَالَ: إِنَّا نَسْمَعُ أَحَادِيثَ مِنَ الْيَهُودِ
ثُغِبَنَا أَفْتَرَى أَنْ نَكْتُبَ بَعْضَهَا؟ فَقَالَ: أَمْتَهَوْ كُونَ أَنْشَمْ كَمَا تَهَوْ كَتَ الْيَهُودُ وَالنَّصَارَى؟ لَقَدْ جِئْتُمْ
بِهَا بِيَضَاءَ نَقِيَّةً، وَلَوْ كَانَ مُوسَى حَيَا مَا وَسَعَهُ إِلَّا تَبَاعِيٰ^(۲۹)

"حضرت جابر بن عبد اللهؓ سے روایت ہے کہ حضرت عمر نے نبی کریم ﷺ کی خدمت میں حاضر ہو کر عرض کیا: ہم یہود سے کچھ باتیں سنتے ہیں تو ہمیں پسند آتی ہیں، کیا آپ ﷺ اجازت دیتے ہیں کہ ہم ان میں سے بعض لکھ لیں؟ آپ ﷺ نے فرمایا: کیا تم بھی یہود و نصاری کی طرح شک و شبہ میں ہو۔ میں تمہارے پاس صاف ستر ادین لایا ہوں اور اگر موسیٰ زندہ ہوتے تو ان کے لیے بھی میری اتباع کے سوا کوئی چارہ نہ ہوتا۔"

اسی طرح ایک حدیث مبارکہ میں ارشاد ہے:

قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: لَا تَسْأَلُوا أَهْلَ الْكِتَابِ عَنْ شَيْءٍ، فَإِنَّهُمْ لَنْ يَهْدُو كُمْ، وَقَدْ ضَلَّوْا،
فَإِنَّكُمْ إِمَّا أَنْ تُصَدِّقُوا بِمَا طَلَّلُوا، أَوْ تُكَذِّبُوا بِحَقِّهِ، فَإِنَّهُ لَوْ كَانَ مُوسَى حَيَا بَيْنَ أَظْهَرِ كُمْ، مَا حَلَّ لِلَّهِ إِلَّا أَنْ
يَتَعَنَّ^(۳۰)

"رسول اللہ ﷺ نے فرمایا اہل کتاب سے کسی شے کے بارے میں نہ پوچھو وہ تمہیں سیدھا راستہ نہیں بتا سکتے اور وہ گمراہ ہیں پھر تم یا تو جھوٹ میں ان کی تصدیق کرو گے یا حق میں ان کی تکذیب کرو گے۔ اگر تمہارے درمیان آج موسیٰ بھی زندہ ہوتے تو ان کے لیے میری اتباع کے سوا کوئی چارہ نہ ہوتا۔"

مذکورہ آیات کریمہ، احادیث نبوی ﷺ اور ائمہ کے اقوال سے واضح ہوا کہ دین اسلام تمام سماں ادیان کے لیے ناخ ہے۔ آج پوری دنیا کی انسانیت کے لیے دین اسلام ہی قابل نجات ہے۔ دین اسلام کی جزیئات کسی بھی دوسرے دین سے ملا کر ایک نیا دین تیار کرنے کی قطعی گنجائش نہیں۔ جس کا یہ عقیدہ ہو کہ اسلام، یہودیت و عیسائیت کو ملا کر ایک جامع دین تیار کیا جاسکتا ہے، اسلامی تعلیمات کی رو سے یہ بندہ دائرة اسلام سے خارج ہو جاتا ہے۔

شرائع کا اختلاف

تناہم حالات کے مطابق جزوی طور پر بعض شرائع دیگر سے مختلف رہے۔ اسی حقیقت کو قرآن مجید میں یوں

بیان فرمایا گیا ہے:

لِكُلِّ جَعَلْنَا مِنْكُمْ شِرْعَةً وَمِنْهَا جَاءَ^(۳۱)

"تم میں سے ہر ایک کے لیے ہم نے خاص شریعت اور خاص طریقت تجویز کی تھی۔"

مذکورہ آیت کریمہ میں واضح طور پر بتایا گیا ہے کہ تم میں سے ہر بڑی قوم کے لیے اللہ تعالیٰ نے اپنا ایک واضح

عصر حاضر میں وحدت الادیان کا تصور اور اسلامی نکتہ نظر

راستہ بتا دیا ہے۔ یعنی حالات کے تقاضے کے مطابق مختلف قوم کے لیے انہی کے مناسب احکام دیے۔ اسی کیوضاحت کرتے ہوئے تفسیر قرطبی میں لکھا گیا ہے:

وَاحْتَلَفَتِ الشَّرَائِعُ وَرَأَءَهُدًا فِي مَعْنَى حَسْبِمَا أَرَادَهُ اللَّهُ مِمَّا افْتَضَتِ الْمُصَلَّحةُ وَأَوْجَبَتِ الْحُكْمُ
وَصُعُّهُ فِي الْأَرْضِ مَنْهَا عَلَى الْأَمْمَةِ^(۳۲)

"اور ان اصولی تعلیمات کے علاوہ فروعی مسائل میں شرائع کا اختلاف رہا، مختلف اوقات میں مختلف قوموں پر حالات کے تقاضے کے مطابق جس حکم میں حکمت رہی اور جس طرح اللہ نے چاہا، اسی طرح احکامات نازل کیے۔"

اسی طرح امام بغوی نے لکھا ہے:

وَأَرَادَ يَهُدَى أَنَّ الشَّرَائِعَ مُخْتَلِفَةٌ، وَلِكُلِّ أَهْلِ مَلَكَةٍ شَرِيعَةٌ، قَالَ فَتَنَاهُ الدِّعَاطَابُ لِأَمْمِ الْثَّالِثِ أُمَّةً مُوسَى
وَأُمَّةً عِيسَى وَأُمَّةً مُحَمَّدًا صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَعَلَيْهِمْ أَجْمَعِينَ، فَالْتُّورَاةُ شَرِيعَةٌ وَالْإِنْجِيلُ شَرِيعَةٌ
وَالْقُرْآنُ شَرِيعَةٌ، وَالَّذِينَ وَاحْدُوا هُوَ النَّوْحِيدُ^(۳۳)

"اس کا مطلب یہ ہے کہ شرائع مختلف ہیں اور ہر اہل ملة کے لیے ایک شریعت ہے۔ امام قادہ نے فرمایا کہ یہاں خطاب تین امتوں امت موسیٰ، امت عیسیٰ اور امت محمد ﷺ کو ہے۔ پس توارہ ایک شریعت ہے، انجلیل دوسری شریعت ہے اور قرآن تیسرا شریعت ہے، اور دین ایک ہے جو کہ توحید ہے۔"

اسی طرح ایک حدیث مبارکہ میں رسول اللہ ﷺ نے اسی حقیقت کو ان الفاظ میں بیان فرمایا ہے:
قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «أَنَا أَوَّلُ النَّاسِ بِعِيسَى ابْنِ مُزَيْمَ فِي الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ، وَالْأَنْبِيَاءُ
إِخْوَةٌ لِعَلَادٍ، إِمَّا تَهُمْ شَتَّى وَدِينُهُمْ وَاحِدٌ»^(۳۴)

"رسول اللہ ﷺ نے فرمایا میں دنیا و آخرت میں عیسیٰ ابن مریم کے سب سے زیادہ قریب ہوں، انبیاء سب ایک باب کی اولاد ہیں، اگرچہ ان کی ماکیں مختلف ہیں، لیکن دین سب کا ایک ہے۔"

مذکورہ حدیث کی تشریح کرتے ہوئے علامہ عینی^(۳۵) نے لکھا ہے:

أَصْوَلُ الدِّينِ وَأَصْوَلُ الطَّاعَاتِ وَاحِدٌ، وَالْكِيفَاتِ وَالْكَمِيَاتِ فِي الطَّاعَةِ مُخْتَلِفٌ.^(۳۶)

"دین و اطاعت کے اصول ایک جیسے ہیں اور اطاعت کی مقدار و معیار مختلف ہیں۔"

مذکورہ آیات و روایات کی روشنی میں واضح ہوا کہ بنیادی طور پر تمام انبیاء ایک ہی دین پر بھیجے گئے۔ جبکہ جزوی طور پر عبادات، معاملات اور اخلاقیات کے معیار و مقدار میں وقت کے مطابق فرق ہوتا رہا۔ اسی طرح اوپر جو دعویٰ کیا گیا کہ تمام انبیاء کا دین اسلام ہی تھا، اس کا مطلب یہ نہیں کہ جو اسلامی تعلیمات اور طریقہ ہائے عبادات شریعتِ محمدی میں ہیں، تمام انبیاء کے یہی طریقے تھے بلکہ مطلب یہ ہے کہ بنیادی عقائد توحید، رسالت، آخرت وغیرہ ایک جیسے تھے

عصر حاضر میں وحدت الادیان کا تصور اور اسلامی نکتہ نظر

بکہ عبادت کے طریقے جدا تھے۔ ایک نبی کے بعد جو دوسرا نبی آتا تو وہ یا پہلے نبی کی تعلیمات کے مطابق تعلیم و تبلیغ کرتا تھا اللہ تعالیٰ اُس کو نبی شریعت عطا کر دیتا اور پہلی شریعت منسوخ ہو جاتی۔ لیکن اسلام کے معنی چونکہ اطاعت اور فرمانبرداری کے ہیں اس لیے اپنے وقت میں جو بھی دین حق ہوتا، اُسی کا نام اسلام ہوتا۔

خلاصہ المبحث

پوری بحث کا خلاصہ یہ ہوا کہ دین و مذہب کوئی صنعت و حرفت نہیں کہ کوشش کر کے تیار کی جائے، بلکہ یہ اللہ تعالیٰ کی طرف سے دی گئی تعلیمات کا مجموعہ ہوتی ہے۔ بنیادی عقائد کے بعد وقت کے تقاضے کے مطابق اللہ تعالیٰ نے مختلف احکامات نازل کیے۔ جو اپنے اپنے اوقات میں واجب الاتباع اور موجب نجات تھے۔ بعد میں آنے والی شریعت پہلی شریعت کے بعض فروعی احکام کو منسوخ کر دیتی۔ یہ سلسلہ جاری تھا کہ آخر میں اللہ تعالیٰ نے شریعت محمدی کو ایک جامع، کامل اور ابدی دین کی حیثیت سے منتخب فرمایا۔ جو قیامت تک کے لوگوں کی بدایت اور اہنمائی کے لیے کافی ہے۔ اس کی جزئیات میں تنزل کر کے دوسرے ادیان کی جزئیات سے ملانا اور ایک مجموعہ دین تیار کرنا ہرگز جائز نہیں اور جو یہ عقیدہ رکھے کہ ایسا کرنا جائز ہے وہ باقاعدہ اجماع علمائے امت کافر اور دائرة اسلام سے خارج ہے۔ البتہ دوسرے ادیان کے جو عقائد یا تعلیمات اسلامی تعلیمات کے موافق ہیں اس حد تک مشابہت یا قربت کے قائل ہونے میں کوئی حرج نہیں۔ آج اگر کوئی یہ کوشش کرے کہ دیگر الہامی مذاہب کا دین اسلام سے کتنی مشابہت اور قربت ہے تو یہ جائز ہے۔ لیکن اسلامی تعلیمات میں جو رُتوڑ کر کے دوسرے ادیان کی تعلیمات سے ملا کر ایک مشترک دین تیار کرنے کی قطعی گنجائش نہیں اور جو لوگ اس کوشش میں لگے ہوئے ہیں یا اسی مقصد کے لیے جو تحریکیں سرگرم عمل ہیں، ان کو چاہیے کہ یہ ناممکن کوشش چھوڑ دیں یا کم از کم مسلمانوں کو چاہیے کہ اس کوشش کا حصہ نہ بنیں اور اسلامی تعلیمات کی حفاظت اولین فریضہ سمجھیں۔ دین اسلام کی جامعیت، ہمہ گیریت و آفاقت دنیا والوں کے سامنے واضح طور پر پیش کریں، تاکہ واقعی اگر دنیا چاہتی ہے کہ تمام لوگ ایک ہی اجتماعی مذہب کے پیروں کو نظریاتی اختلافات ختم کر دیں تو وہ اجتماعی مذہب پہلے سے دین اسلام کی شکل میں موجود ہے، نئے اجتماعی دین کی ضرورت ہے نہ ہی گنجائش۔



حوالہ جات

- ۱۔ معلوی، ڈاکٹر سعید محمد حسین، وحدۃ الادیان فی عقائد الصوفیة، مکتبۃ الرشد، ریاض، ۱۴۳۲ھ، ص ۳۹-۴۰
- ۲۔ ایضاً، ص ۲۲
- ۳۔ ایضاً، ڈاکٹر محمد، الاغاء الدینی و مجھ الادیان و موقف الاسلام، دار التضامن، قاهرہ، مصر، ۱۴۰۱ھ، ص ۳
- ۴۔ بکر بن عبد اللہ، ابو زید، الابطال لنظریۃ الخلط بین دین الاسلام وغیره من الادیان، دار العاصمه للنشر والتوزیع،

عصر حاضر میں وحدت الادیان کا تصور اور اسلامی نکتہ نظر

ریاض، ۱۴۳۱ھ، ص ۱۵-۱۶

۵۔ ایضاً، ص ۱۶

۶۔ ایضاً، ص ۷۱

۷۔ جارودی: جارودی کو عربی میں روجیہ غارودی جبکہ انگلش میں (Roger Or Ragaa Jarauddy) کہا جاتا ہے۔ آپ ۱۹۱۳ء کو فرانس میں پیدا ہوئے۔ ابتداء میں عیسائی تھے۔ بعد میں ۱۹۸۲ء کو اسلام میں داخل ہوئے۔ جون ۲۰۱۲ء کو انتقال کر گئے۔

https://ar.wikipedia.org/wiki/%D8%B1%D9%88%D8%AC%D9%8A%D9%87_%D8%BA%D8%A7%D8%B1%D9%88%D8%AF%D9%8A

۸۔ سکر بن عبد اللہ، ابو زید، الابطال لنظریۃ الخطیبین دین الاسلام وغیرہ من الادیان، ص ۳۲، حوالہ بالا۔

۹۔ الراغب (م ۵۰۲ھ)، المفردات، کتاب الدال، بذیل مادہ دین، دار القلم، دمشق، ۱۴۱۲ھ، ج ۱، ص ۳۲۳

۱۰۔ رضا، محمد رشید بن علی، م ۱۳۵۳ھ، تفسیر المنار، بذیل المائدۃ: ۵، الهیئة المصرية العامة للكتاب، ۱۹۹۰ء

۱۱۔ الشوری: ۳۲

۱۲۔ الرازی، ابو عبد اللہ محمد بن عمر (م ۲۰۶ھ)، مفاتیح الغیب، تفسیر الکبیر، بذیل الشوری: ۳۲ دار احیاء التراث العربي، بیروت، ۱۴۲۰ھ

۱۳۔ القرطی، ابو عبد اللہ محمد بن احمد، (م ۱۷۶ھ)، الجامع لآحكام القرآن - تفسیر القرطی، تحقیق: احمد البردونی وابراهیم اطفیلی، بذیل الشوری: ۳۲، دار الكتب المصرية، القاهرة، ۱۳۸۳ھ

۱۴۔ خلیل بن احمد (م ۷۰۰ھ)، کتاب العین، ج ۷، حرف لسین، الشاذی اصحیح، باب السین واللام والمعیم معهمما، بذیل مادہ "سلم" دار و مکتبة الحلال، سلطن۔

۱۵۔ یونس: ۱۰: ۷۲

۱۶۔ البقرۃ: ۲: ۱۲۸

۱۷۔ البقرۃ: ۲: ۱۳۳

۱۸۔ الذریات: ۵: ۳۶

۱۹۔ یوسف: ۱۲: ۱۰

۲۰۔ یونس: ۱۰: ۸۳

۲۱۔ التملک: ۲: ۳۰-۳۱

۲۲۔ آل عمران: ۳: ۵۲

۲۳۔ المائدۃ: ۵: ۲۲

۲۴۔ المائدۃ: ۵: ۳

۲۵۔ آل عمران: ۳: ۸۵

عصر حاضر میں وحدت الادیان کا تصور اور اسلامی نکتہ نظر

- ۱۵۸۔ الاعراف ۷: ۲۶
- ۲۷۔ البخاری، ابو عبد اللہ، محمد بن اسْلَمِیل (م: ۲۵۶ھ)، صحیح البخاری، محقق: محمد زہیر بن ناصر الناصر، حدیث نمبر ۳۳۸، دار طوق النجۃ، ۱۴۲۲ھ
- ۲۸۔ ابن تیمیہ، مجموع الفتاوی، محقق: عبد الرحمن بن محمد بن قاسم، مجمع الملك فهد لطباعة المصحف الشريف، المدینۃ المنورۃ، ۱۴۱۶ھ، ج ۲۸، ص ۵۲۳
- ۲۹۔ البیهقی، احمد بن الحسین (م: ۳۵۸ھ)، شعب الإيمان، حدیث نمبر ۷۲، تحقیق: عبد العلی عبد الحمید حامد، مکتبۃ الرشد للنشر والتوزیع بالریاض، ۱۴۲۳ھ
- ۳۰۔ ابن حنبل، امام احمد (م: ۲۶۱ھ)، منسند امام احمد بن حنبل، محقق: شعیب الارنوت، عادل مرشد وغیرہ، رقم الحدیث ۱۴۲۳، مؤسسة الرسالہ، ۱۴۲۱ھ
- ۳۱۔ المائدہ ۵: ۲۸
- ۳۲۔ القرطبی، ابو عبد اللہ محمد بن احمد، (م: ۲۶۷ھ)، الجامع لأحكام القرآن، تفسیر القرطبی، بذیل الشوری ۲۲: ۱۳، حوالہ سابق
- ۳۳۔ بغوی، امام (م: ۵۱۶یا ۵۱۲ھ)، تفسیر بغوی، بذیل المائدہ ۵: ۲۸، حوالہ سابق
- ۳۴۔ البخاری، ابو عبد اللہ، محمد بن اسْلَمِیل (م: ۲۵۶ھ)، صحیح البخاری، محقق: محمد زہیر بن ناصر الناصر، حدیث نمبر ۳۲۲۳، دار طوق النجۃ، ۱۴۲۲ھ
- ۳۵۔ عین، علامہ: آپ کا نام محمود بن احمد بن موسیٰ ہے۔ قاضی القضاۃ بر الدین العینی سے مشہور ہیں۔ آپ ۲۶۷ھ کو عنتاب میں پیدا ہوئے۔ آپ مسلکاً فتحی تھے۔ آپ اپنے وقت میں لغت، صرف، نحو، منطق، فقہ اور حدیث کے امام تھے۔ آپ کی مشہور تصنیفات یہ ہیں: عمدة القاری فی شرح صحیح البخاری، شرح معانی الاثمار، رمز الحقائق فی شرح کنز الدقائق۔ آپ ۸۵۵ھ کو انتقال کر گئے۔ [الخواوی (م: ۹۰۲ھ)، الضوء اللامع لاحل القرن التاسع، ج ۱۰، نمبر شمار ۵۳۵، منشورات دار مکتبۃ الحیۃ بیروت، سلطنة]
- ۳۶۔ العین، أبو محمد محمود بن احمد بر الدین (م: ۸۵۵ھ)، عمدة القاری شرح صحیح البخاری، بذیل حدیث نمبر ۳۲۲۳، دار إحياء التراث العربي، بیروت، سلطنة